


ALBINA ROMANEASCA

ALBINA ROMANEASCA, se publică săptămânal în ziua de sâmbătă, la numărul 85 din anul 1847. Prețul abonamentului pe un an este de 12 lei, iar al celui pe șase luni de 6 lei. Pentru inserțiile se plătește în avans.

GAZETA POLITICĂ ȘI LITERARĂ.

L'ABEILLE MOLDAVE, paraît à Yassi les dimanches et les jeudis, ayant pour Supplément le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour année 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion des annonces 1 piastre la ligne.

МОНІТОРЪЛ.

ЗІСІА	СКРІБТОРЪЛ	Ръс.	Ансе.		ЖОІ	ТЕМ. ПРІОМ	ВАРОМ	СТАРКА ЧЕРІВЪЛ	
Дни	Мъченикъл	Ч. м.	Ч. м.		20				
Дни 27	Мъченикъл Несторъ.	7 12	4 48	 Път днѣл дн 3 ла 7 час 52 мин. днѣ.	ЖОІ	Тем. 8 часърѣ	+ 2°	751, 1	
Марті 28	Мъченикъл Терентіе.	7 14	4 46		ВІНЕР	Тем. 8 часърѣ	+ 2°	754, 2	септ.
Мерк. 29	Мъч. Анастасіа.	7 15	4 45		СЪМВ	Тем. 8 часърѣ	+ 5°	754, 2	септ.
Жоі. 30	Мъченикъл Зіновіе.	7 16	4 44		22.	Тем. 8 часърѣ	+ 3°	758, 2	септ.
							+ 6°	748, 1	

ІАШІІ.

Капіталаіа поастръ аѣ фост алаптаері мартъръ зніі акт де дрептате асѣра доі франі осъндііі пентрѣ о фаптъ, десѣре каре ледѣиторѣл Солон *) крзінд'о пенѣтінчоасъ а се пліві, нз днсемнасъ нічі о педансъ. Ачеші не-норочііі, каріі аѣ днтрістат соціетатеа поастръ прін крз-зіі днмълііте ші неплідзіте дн асѣ царѣ, с'аѣ сѣвнзрат дн шесѣл фрѣмоасеі, дн мѣжловѣл еармарокѣлѣ кѣ тоатъ асѣрїмеа кѣвеніть зніі асемене кѣз греш.

Сініор Мікеле Фолц жѣне артїст Наполетан, мѣдѣлар а маі мѣлгор Академіі Фїлармонїче, кѣносѣят прін прїіміреа чеа днсемнатъ де каре с'аѣ днвредніііт днкъ днн фраїі-дѣ вѣретѣ, дн Італїа, Франціа, Англїа, Гречїа ші Росїа, дн а са тречере не аїче, аѣ днмълііт нзмърѣл артїстї-лор. Днтрѣн концерт прїват че аѣ дат дн салонеле Д. Ворїе. І Гїка. Сініор Фолц авѣ прїлеж де а днкънта ші де а адѣче дн мїраре дналта новлесѣ прін таланѣл ек-страордїнар, нзтереа ші днлечеаа сѣнѣтѣлѣ каре днсѣшімі ѣл дналѣ ла градѣл челор днѣлї флѣстїетї. Ні вѣвѣрѣм де а нѣте днвнѣошіііца кѣ ıst артїст днсѣмнат ва да Ж'оѣа віігоаре ла театрѣ нѣн концерт пронѣшіт ші ѣр-мат де кѣтева піесе драматїче.

*) Солон дн леделе че аѣ дат Атенеїлор ші педенсіле орѣндзіте пентрѣ фїе-каре крїмен, н'аѣ нѣс нічі о педансъ пентрѣ зчїгѣторїі де пѣрїнте, ка зп лѣкрѣ кѣ пенѣтїндѣ а се тѣмплѣ!!!

YASSI.

Notre ville a été avant hier témoin d'un acte de justice envers deux frères coupables d'un crime, pour lequel le législateur Solon, le croyant impossible, n'avait fixé aucune punition. Ces malheureux, qui ont affligé notre société par des atrocités compliquées et sans exemple dans notre pays, ont été exécutés à Froumossa au milieu de la foire, et avec tout l'appareil qu'exigait la gravité du cas.

Monsieur Michel Foltz, jeune flutiste de Naples, membre de plusieurs Academies philharmoniques, distingué par l'accueil honorable, dont il a été l'objet, depuis son enfance, en Italie, en France, en Angleterre, en Grèce et en Russie, se trouvé actuellement de passage dans notre ville. Dans un concert privé, qu'il a donné chez Mr le Vornic J. Ghika il a eu l'occasion de charmer et d'étonner la haute noblesse par son talent extraordinaire, par la force et la suavité du son qui l'élève au grade des premiers flutistes. Nous sommes charmés de pouvoir annoncer que Mr. Foltz donnera jeudi prochain au nouveau théâtre un concert précédé et suivi de plusieurs représentations dramatiques.

FELLETTO.

ПЪКАТЕ АСКЪНСЕ.

Пъкателе знорі оаменї, зіче Сѣ. Скрїпѣтѣрѣ, сѣнт дес-коперїте, днкът се пот днѣдека маї наїнте; а алтора дн-сѣ се ведереазѣ маї дн зрѣм.

Аша-дар недрептатеа чеа маї секретѣ, жїгнїреа чеа маї аскѣнсъ а дндаторїііор, се факѣ кѣносѣкте тїмъзрїѣ сѣаѣ маї тѣрзіі, ші сѣ днѣдекѣ. Ачесте кѣвїнгѣ Д-зесѣї, аз-зїндѣле, кѣт трѣзїі се тѣрѣзѣ не зніі! Де кѣтѣ рѣшііне се кѣпрїнде фаца знора, кѣт се днглѣвїнеазѣ алціі де теа-ма че лі днсѣлї асемене кѣдет серїоз! Кѣчі ел есте плїн де адевр днспїмѣнтѣтор, черкареа чеа де тоате зілеле, тѣмпларса де фїе-каре лѣш ші історїа лѣмеї, а вѣкрїлор даѣ десѣре ачѣаста о мѣртѣрїе не днвнѣсъ. Апрїнѣиторѣл де касе дн зѣдар се фѣрїша днвроводїт дн мангїа нонціі, кѣнд нїме ѣл ведеа — фокѣл мїстїторїѣ рѣсѣрї ші флѣкѣ-ра спре черїѣ, ка о сабіе педенсігоаре, днлѣмїна ші деско-перї днѣдекѣторїіор кѣрарѣа чеа аскѣнсъ а крїмїналістѣлї фѣгар. Днзѣдар кѣ моале днкълѣмїнгѣ пѣшеа отрѣвї-торѣл спре а днплїні оморѣл сѣѣ; мортѣл се фѣкѣ ворвї-торѣл ші дескоперї крїменѣл зчїгѣторѣлѣї, мѣнѣдѣл днн черїле челе маї денѣргате дннїгѣа днѣдекѣторѣлїі спре аї

мѣртѣрїсіі фапта. Днзѣдар мартѣрѣл чел стрѣме аѣ прї-рат, гнѣдїнд: Чїне поате сѣмї днмѣте градѣл кѣнд Д-зѣѣ таче, еар лїмба мортѣлїі е рѣносатѣ? Елементеле кѣпѣ-тѣрѣ лїмѣл, челе не днсѣфлѣцїте се фѣкѣрѣ ворварїце, ші кѣвнѣтарѣ крїменѣл.

Аѣрїмеа чѣлзі маї днкълѣнт, вѣртѣтеа чѣлзі маї Пѣтер-нїк нѣ пот аскѣнде лѣмеї не тот-дѣазна о фаптъ недрѣап-тѣ. Дн легѣтѣрїле соартеї оаменїлор, стѣ днѣрѣл чел днѣрїкошіторѣл а рѣсѣвнѣрїї ші сабіа чеа днѣтѣнекоасѣ а педенсеї скѣнтѣсѣазѣ сѣл хорѣотѣл вііторїмеї.

Днзѣдар зісерѣ чїї пѣтернїчї а лѣмеї: Авем пѣтере а фаче, ачѣеа че воїм: Чїне поате а нї крїтїка? Днзѣ-дар се дннармарї ії кѣ а лор мїжлоаче днѣрїкошігоаре, днкът нїме се нѣ дїкѣзвїїнѣзѣ а лор фаптъ рѣ, ка сѣ такѣ дннїгѣа крїменѣлїі лор, ва днѣл сѣ'л лѣзде. Прін днѣсоаре прїм овезе, прін скїндѣвїрї, ші моарте аѣ пѣтѣт днѣрѣна пе-кѣзѣторѣл, а інтерї не ворвїторѣл, дар скїпѣтрѣл лор чел фраїд н'аѣ стрѣбѣтѣт пѣн дн імперїа ошїнїетї; аколо ії с'аѣ осъндіт, ші не днчет днн зреке дн зреке кѣрѣеа асѣ-прѣлї влестемѣл неамѣлїі оменеск. Днзѣдар ії череаѣ де ла лїнгѣшіторї а се дннїгѣлѣ днвнѣнѣтѣнїі; кеар дн оїнѣл лор рѣсѣна зн алт глас; тѣ ешї лѣпѣдат! — Дн



ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Bectitopisa Romneesk пълникъ зръмътоареле:

Reholusia M. Sane lasti Vodъ.

» Къ мълцеміре ведем ісвѣтіреа ші ачещі дитрепріндери
» каре аре а да аша де днсемнътоаре резултатърі, ші по-
» рончим ка спре днквзражаре, Длѣі Мареле Ворник съ а-
» рѣте а Ноастръ мълцеміре Длѣі Фойт че есте днсерчинат
» къ ачестъ лъкраре, сар ачест рапорт се ва да дн
» тппар.“

ПРЕАДНЪЛЦАТЕ ДОАМНЕІ

Departamentisa din nъsntrъ.

Рапорт.

Къ прілежъл мерѣріі меле ла Окнеле-марі, ка съ въз-
лъкрареа окнеі систематиче повъзвѣтъ де Д. Фойт, адъс де
Днълцімеа Воастръ де ла гъвернъл Австріеі пентръ ачест
сѣвршѣг, м'ам дндестълат деспре чеіе зръмътоаре, каре
дъпъ даторіе плекат ле сьвѣзѣ ла кънощнда Днълцімеі
Воастре:

Ачестъ окнѣ ва авае дн тотъл треі гърі, днсъ доъ
пентръ експлоатаціеа сьрїі прїн метод де крїваче лъкрате
фрѣмос ші фоарте віне къмпнїте, ші зна къ трепте пент-
тръ днтраре ші ешїреа, орї дн кїп де скаръ рѣтѣндъ с'аъ
прїн маі мълте етажърї.

Дн фїе-каре днтр'ачесте гърї мерѣе аднчїмеа пѣцълѣі
прїн пъмьнт шї прїн саре пнъ дн фъндъі знде се ва хо-
търї днчепереа дескїдереі галерїлор не сьвт пъмьнт, кон-
рѣспнзїзътоаре дн гъръ дн гъръ шї прїн аште дїревнїї дн
пъвнтръ не знде се ва гъсі внъ де саре маі вьнъ.

Тоате ачесте пѣлърї пнъ дн фъндъі лор сьнт къптъшї-
те къ камбре де шежар чоплїт не треі мълї, шї днчепе-
нїте днтре еле шї днтре пѣрѣціі пъмьнтълї і аї сьрїі къ
пъмьнт віне вѣтѣт, днкът нъ ръмьне чеа маі мїкъ рѣсѣ-
фьлтоаре с'аъ скърѣере де апъ деспре пѣрѣїле пѣрѣїлор.

Галерїїле пентръ експлоатаціа сьрїі се дескїд нъмаї дн
саре, дн лъціме шї пнъ ла 30 стънжїні, резематъ не
пѣрѣці де саре шї къ волте дн прелънг д'асъпра пнъ ла
зн стънжїн днълціме, ръмьнд тот-деа-зна фаца лор дес-
кїсѣ спре днтрѣвзїнцареа де тьерї дн маі мълте трепте дъ-
пъ към змьль стратъл сьрїі, шї не каре пот съ лъкресе
тот днтр'о време маі мълї чокънашї, дншїрѣндъсе ла зна
шї ачелашї операціе шї тьнд фїе-каре дн парте де ла зн
пѣрете ал галерїеі пнъ дн челалалг.

Крївачїле сьнт фоарте солїде, легате къ фїер прїн маі
мълте локърї, ръземате не волдърї де фер гроасе шї лъ-

зъдар пнеаъ а лї се дналца пнї ла нозрї колоне де мар-
моръ; адъвареа чеа маестроасъ де петре се фькз зн мо-
нъмент спре рьшїнеа лор. Нъмаї лакрїмеле кїлърїлор сале де
марморъ, се възъръ ла моартеа лор, деснъдежда лї
дїшера пентъл, влестемъл шї дефїмареа нъмелї лор трек
прїн анъскрїселе попарелор пнъ ла непоці чїі маі депър-
таці, спре а ферїлзмеа де асемеене віаре крѣде!

Нъ, нъ сьрѣчїа шї мїшелїа, нъ пѣтереа шї мьрїреа, нъ
кзтезареа апъръ де а се дескоперї дн зръмъ недрептъїлѣ
челе секретѣ. Брацъл чел пѣтернїк а лѣі Д-зеъ есте ачел-
ла кареле оръндъеше днкзпѣрѣрїле, шї де ачесте атърнъ
чершїторъл дн калеа са, днвїнгторъл дн фрзнтеа оастей,
Домшторъл не тронъл сѣъ, чел пѣтернїк ка шї ачел не-
пѣтїнчос. Сьрїзі днзъдар, ть каре ле дн аскъне флптъщї
реле, зїкънд: деспре крїменъл меъ нїмьнзїа трече
прїн ідее! Оаре шїї віне, де нъ ещї дескоперїт кеар дн
мнзгъл ачеста, прїн о днкзпѣрѣре де каре нъ се
днгрїжі асерїмеа та? Оаре поці шї, дакъ де не акъ нъ
с'аъ пїронїт асъпра та обнъл черчетьторїѣ, спре а те прїн-
де? Флзтъратїкзле ла мїнте дн зъдар сьрїзі, шї казїї а
дншрѣщїе днгрїжіреле челе днспїмънгътоаре зїкънд дн
їніма та: Пенорочїреа нъ се кадъ асъпра меа аша де
рѣте, нїчі се къвіне а гнндї ла ачеста. Челе къ каре нї
аменинъ сьнт ворѣе дешарте шї зїкътоаре къ каре спарїе
не кошї шї не нъвнїі лесне-крѣзъторї, сар нъ не мїно! —

крате дн пропорціа грезъїлор, къ грезатѣа че аъ се
скоацъ дн фъндъі пѣцълѣі, днтр'о къмпенїре аша де по-
трївіте днкът къ маре днлеснїре шї къ маі пѣціні каї ва
лъкра доъ отгоане днтр'о гъръ, каре, ка съ лїсваскъ ло-
вїтѣра вьрдъшелор шї днкзркътѣра отгоанелор, есте дес-
пѣрѣїтъ ла мїжлок къ камбре гроасе чоплїте не патръ мълї
шї днкїпзїнд зн зїд ка де о днмьтате къръмїдъ дн фън-
дъі пѣцълѣі пнъ д'асъпра фѣціі пъмьнтълї.

Енелїле къ каре съ тае сареа, адекъ чоканїле, сьнт
де о алтъ флпгъръ днкът ласъ сареа мърѣнтъ мълт маі
пѣцінъ дн чеса че обїчнзїт лъса чоканеле лъкръторїлор
нострїі.

Пентръ скърѣереа шї дешертареа апелор дн окнѣ, аъ а
се днтрѣвзїнна де одатъ доъ мїжлече, знъл, де а се
форма предъхърї маі мълте конрѣспнзїзътоаре прїн галерїі
сѣтеране шї дъпъ о потрївітѣ нївелацие, днкът, днчепнъд
кърѣереа апей пнтр'о аднчїме сьпатъ пелънгъ фъндъі пѣ-
цълѣі, се скърѣе дн предъх дн предъх пнъ че есъ дн
вале не фаца пъмьнтълї, шї де аколеа дъ дн рьъл че
кърѣе не дн дїосъл деалълѣі дн каре се лъкреазъ окна,
шї алтъл ка, пѣціна апъ че ва маі ръмьнеа, съ се скоа-
цъ афаръ прїн мїж лочїреа де крїваче дн време де сечетъ
нъмаї къ зн вьрдъф не зї, шї дн времї плоасе шї змеде,
мълт къ доъ.

Ачесте предъхърї аъ гърї маі мїчї, къптъшїте къ камбре
рарї шї къ скъндърї, сьнт ла фънд подїте шї конрѣспнъд
знъл къ алтъл дъпъ а лор нївелацие пнъ ла рьъ прїн маі
сѣс поменїтеле галерїі, къптъшїте шї ачелеа къ камбре
легате шї ашезате не знде есте пъмьнтъл сьнѣтос маі
рарї, шї не знде есте пъмьнтъл маі слав, маі десе, дн
тотъл днсъ днфъндате памьреле къ скъндърї пачене, ка
съ нъ се дъръме пъмьнтъл шї съ дмпедече скърѣереа а-
пелор.

Дн зъдъхъл чел маре, не кнъд тоате окнїле аъ дъх шї
днчетеазъ лъкрареа, непътнъд лъкръторїі се рьѣде грез-
гатеа аерълї, сар маі вьртос ла о окнѣ днкїпзїтъ дъпъ
ачест метод къ нъ пѣц пнъ дн фъндъі еї, се прѣфаче
аеръл прїн морїшче мїчї фїе-каре къ кѣте патръ пене, къ
мьнер де фер шї леснїчоасе де а съ днвѣртї фїе-каре де
кѣте зн ом, с'аъ дннѣнтънд лънцімеа галерїлор, шї прїн
вре зн чел де машинъ, днкът прїнтр'ачест мїжлок нъ поа-
те съ днчетезе лъкрареа нїчі одатъ.

(Ва срта).

Ашеаптъ, чеасъл тьъ ва бате, шї атнчї вей ста ка дмпе-
трїт, шї те вей деснъдъждї тот къ ачѣа дндїосїре къ каре
те аї авѣтѣт дн калеа вїртнѣї. Ть днцълѣптъгле днвїнзїт,
днзъдар сьрїзі шї те мьнгїї къ нъ се афлъ тоате недреп-
търїле фькѣте дн аскъне. Оаре шїї ть, ачѣла карїле аї де
адъне а те днгрїжі деспре тїне, че с'аъ тьмплат алтора?
кънощї ть пѣтїмїрїле фїе-кърїа фамїлії! ле кънощї ть ж-
неле каре змьль къ аснїда дн пїептѣ, сьрїдъ де невое,
маі мълт дорїнд а се аскънде, шї къ дъререа аскънъ а
се траѣ дн лъме? Нъ цнѣдека тїмпърїї; къчї одїнеоаръ
вей влѣетъма ачѣа цнѣдекатъ.

Пѣвателе знор оаменї сьнт дескоперїте, днкът се пот
цнѣдека, а алтора днсъ се дескопър маі дн зръмъ:
Де дндосалъ есте карїї дн амбї сьнт маі вреднїчі де дефѣ-
маре, пѣкѣтвїторъл дн пълїк. сеаъ ачел дн аскъне?

Омъл, а кърѣїа пѣкѣте сьнт ведерате, аратъ лъмеї а са
рѣшїне шї лъмеа ѣл осьндѣше. Ка зн крїмїналіст кълкъ-
торїѣ оръндъелїї шї лѣдѣрїей чегъcene, сьѣере пѣдеапа
къвенїтъ; ка кълкъгорїѣ а моралълї сьѣере агонїсїта де-
фѣмаре дн партеа опїнїей пълїче. Ел есте лїсїт де мъл-
те — ферїрїреа віеней ѣї лїсѣсѣе, о къноаще, чїї маі внїї
ѣл дїспрѣвѣск; о шїе, къ нъл пот респекта; Нїме ѣл
къвѣще къ дзїошїе; нїме нъ кзтеазъ дескїс а і се днкре-
де. Мълці, дн а кърора петречере ар фї ферїчїг, се цнѣъ
дешарте де дъмсъл, темънд ка дн а са апропїере съ нъ

НОВИТАДЕ ДИНАФАРЪ.

ТЪРЧИЯ.

Constantinople 13 Oktomorie. Щіріле челе маї нозе досіте де ла Сірія кз вапорьл Лоїдзлзі Австриан сьнт форте мзлцемигоаре; дн Лібанъ домнеще деплінь лініще. Нозл гзвернаторъ де Саїда, Іскодралъ Мостафа Паша, аз днтрат дн фзнкція са, пе каре о поартъ кз мзлтъ днцелечкуне.

Дзпъ щіріле челе маї нозе де ла Трапеззнт, адесе ла 9 але ачестеіа кз вапорьл Лоїдзлзі „Прінціпе Метерніх.“ холера днчетасе маї де тот дн ачае політіе. Докторіі Австриені Бог ші Сасі с'аз днсемнат фоарте мзлт прін зелзл неовосіт ші прін стързінца че аз арътат дн кързл кът астъ епідеміе аз домніт дн Трапеззнт. Ла Самсзш ші прін дмпредзрїме стареа сьнътъцеі ера деплін мзлцемигоаре.

РОСИЯ.

С. Петербургъ 10 Oktomorie. М. С. дмпьратъл, дн казза днаїнтїреі холереі дн кзпрїнсел імперїалзі, аз оръндзїт кз рекрзтанія хотърїт прін манїфестъл дн 1 Септемврие анзл кзргъторъ ші амьнатъ пе 1 Ноемврие, сь се маї амьнезе днкъ пе 1 Іанзарїе пентрз гзвернїле ачеле пін каре с'аз івіт астъ, епідеміе прекзш ші пентрз ачеле вечїне лор.

М. С. дмпьратъл аз ласат зрмъторъл рескрїпт кътъръ Ценерал-Фелдмаршалъл Прінцъл де Варсовїа, Контеле Паскевичї де Ерїван, сьпракомендантъл арміеі актїве: „Прінцъле Іван Федоровїчі! Візїтїнд арсеналъл дн Кїев ам възт треї стеагзрі, че с'аз хързїт ла анзл 1811 реїментълзі орловїк де інфантерїе, ачелзїа кареле акзш поартъ нзмеле Дтале, кьнд Цї с'аз днкредїнцат формареа ачестзї реїмент аїче дн Кїев. Сїре амїнтїреа ачестеі днтъмплърї еатъ зці хързеск ші стеагъл зрмъторъ, пентрз ка еле сь се поатъ пьстра деазурре де зрмашї Дтале. Ънї ремънъ несїмват віневоїторъ. Кїев, дн 22 Септемврие 1847. (сзвскрїс) *Лїколаї.*“

Треї зіле некзрмат аз нїне ла днчепзтъл ачестеі лзні, дзпъ каре дн 6 аз зрмат о зі фрзмоасъ де еарнъ кз о температзръ де — 3°; дрзврїле се акоперїръ ла о днълїме де о палмъ кз омът, ші санїле аз днчепзт алергърїле лор пе о кале аша де възъ ка дн мїжлокъл ернеї. Днсе кьдереа пїнсореї чеа тїмпзріе, кїар ші пентрз ачесте локзрі, аз кзшзнат марї дазне асзїра плїнтелор ші а помїлор че ераъ днкъ дн тоатъ вердеаца лор.

дмпьрїаскъ рзшїнеа са сеаз сь нз фїе пьтаці де сістема гьндїреї сале.

Чел овелїт, карїле дн лінеще поате сзферї асемене де фїмаре есте дн нзмърл челор маї днціосїці аї фелзлзі сеї. Поате кн аз кьзт преа адьнк, днкът а са позїціе мьнгьнд прїн шедї дїсперате се фаче овїект де греацъ. Оаре знзл ка ачеста нз есте чел маї вреднїк де зръ, днкът пькътзїторъл асзвне се паре новїл пре льнгъ дьнсъл?

Сзменъ ші нерзшїнат се ладъ кз крїменъл сеї — ка кзш прїн днціосїрїде сале ар вої сь рзшїнезе партеа чеа маї възъ а оменїреї — ел фаче парадъ кз пакатъл сеї! — Оаре ел кз ал сеї пакатъ? Нз, крїменъл се флеще прїн ел, ка кз о жертвъ днцїнгїетъ. Ел нз аре дн а са пьтере пакатъл чел оцърїторъ, нз, че ачеста аз сьзвзгат пе дьнсъл, ел, кеар песте а са дорїнцъ, песте а сале днцълседрї маї възне, днлътзрїндзї пьререа де рьъ, зл тьрзе де пе о треантъ а неїреї ла алта дн цїос, пьнъ зл сьзвне дн овосеалъ. Че позїціе днспїмьнътгоаре! Везї пе вецїзл; пре ел зл трагъ дн тїна дрзврїлор пьвлїче. Везї пе верзшзнатъл; пьтерїле сале сеакъ, сьнделе лзі е днвенїнат; льндед, рзшїнеа фамїліеї, шї а льззїреї пьшеще спре каптъл кърселзі віецеї сале. Везї пе сгърчїтъл; лзмеа есте моартъ шї днгенатъ пентрз дьнсъл, ка азръл сеї; ел заче мезер, не віне-кзвнїнат, чершїторъ,

Он ноъ рапорт дн Дагестан днцїнцезъ кз дзпъ алїгареа дзшманїлор че атакесе дн 19 Азгзст арїпа стьнгъ а тавереї росїене де льнгъ Салта, сьпракомендантъл аз пьрчес дн ноаптеа де 21 Азгзст кз днсемнътгоаре пьтерї ка сь алзїце пе дзшманї шї дн мзнциї афлъторї деспре арїпа дреантъ а тавереї. Мзнтенї нз ащептзръ атакъл шї фзръ алзїгаці дн о днтърїтзръ афлътгоаре пе върфъл знеї стїнчї днкзндїрате де рїшї. Пї фзурї песте Кара-Кокз шї се ашеззръ пе о днълїме дн дреантъл Салтеї. Асфел тоате банделе дзшмьнешї де Лесгїенї фзръ фзгьрїте дн цурьд тавереї. — Дн Чечна днкъ сзферїръ дзшманїї о днфрїндере. О бандъ ка де 600 Чеченці трекз пін аскзне рїзл Аса шї рьпїръ тоате тьрмеле станїцеї че с'аз зїдїт де кърьнд аколо. Во кьтева сьте де Козачї зї а тькьръ дндатъ шї ле релззръ прада. Чеченці де-о-датъ дьдзръ пент, днсе маї апої стрїмторїці де аїроапте, фзръ невоїці а се арзвнз песте рїъ, знде мзлці афлъръ моартеа. Се днкредїнцезъ кз дзшманъл аз азт о пердере де 50 морці, днсе дн станїцъ с'аз адзе нмаї 17 кадавре де а лор; зн маре нзмър де арме шї 70 де каї дншелаці кьззръ дн мьнїле днвїнгъторїлор; дн Козачї пїкаръ 9 морці шї 7 рьнїці.

Варсовїа 16 Oktomorie. Ерї аз зрмат аїче кз маре парадъ днтрареа Прїнцесеї Александра де Алтензбург, вітоареа соїце а Марелзі Дзкъ Константїн. Прїнцеса днсоїтъ де Мареа Дзкесъ Марїа аз сосїт алалта ерї ла Ченстохаъ, знде іаъ ешїт днаїнте Марїї Дзчї клїрономъл тронзлзі шї Константїн. М. С. дмпьратъл аз мерс пе дрзш де ферпънъ ла Скїернїевїце, шї ерї пе ла 3 оаре аз днтрат дмпрезнъ дн астъ капїталъ тоате ачесте стрьлзчїте персонате. М. Са дмпьратъл, амьндої Марїї Дзчї шї Прїнцъл Фрїдерїк де Хеса-Касел мерцаъ каларе деа дреанта трьсзреї кз кареа мїреаса аз днтрат дн Варсовїа; саръ деа стьнга Прїнцъл гзвернатор шї Ценералїї. Сеара аз фост політіа стрьлзчїтї лззмїнатъ.

Варсовїа 18 Oktomorie. М. С. дмпьратъл аз плекат ерї де аїче спре а се днтзрна ла С. Петербург. Прїнцъл гзвернатор Паскевичї днсоїтї пе М. С. пьнъ ла Новогеоргїевск (Модлїн), шї асзаръ се реднтзръ ла Варсовїа. Челеалалте стрьлзчїте персоане петрекзръ ерї тот дн астъ капїталъ.

АЪСТРІА.

Gazetete Pestei дн 19 Октомврие днцїнцезъ деспре соленела інсталанїе а Д. Сале Д. Архїдзкїї Стефан де Феїшпан а комїтатълзі Пестеї.

шї дефаїмат алътзре кз одоареле сале. Везї пе фзръл; лешьдареа неамьлзі омїнеск, дн фїере, пе прьдъторъл пе зчїгашъл; кзш дн сьдоаре де моарте пьшеще ла педепаса де моарте. Везї пе мїнчїносъл; ар вої а се фаче інтересант; дар днкредереа тзтзрор аз кьззт де ла деспрїзїтъл. Везї пе мьнърл шї днгьмфатъл; прїн сгърчїа мїнцї с'аз невзнїа чеа лїнь се фаче овїект а дндзрреї, сеаз а дерїдреї, сеаз а сьпзрреї алтора, дзїре кзш се дїсволтеазъ а лор карактер. Нз арареорї днкее дн касаневзнїлор карїера чеа днвїзїтъ; кьчї нїмїк нз адзче ла хьвьнїе шї меланколіе декът о мьндрїе немьзратъ. Дар тоці ачешїа, кз а лор флїтзрїї ведерате шї невзнї, оаре сьнт пї маї вреднїчї де зръ декът пькътзїторъл чел аскзне? — декът ачела карїле, тот-одатъ ла а са рзшїне адаоце дншелзчїнеа тзтзрор оаменїлор възнї? карїле прїн ачееа днделзнїчеще аватерїле сале, прозїндзсът челор чїнстїці ка зн ом маї възн, декътесте? Де дїрзтзщїтъл, че фьпїш фьптзеще, те почї ферї. Ел зці дь мїжлоаче де алцїнеа депьргат сеаз спре ал інтерї. Дар пькътзїторъл чел аскзне маї еа днкъ шї маска ачеї віртзшї пе каре о дефїма дн днтзнерїк. Ел сьзвзгъ днкъ днкредереа сзфлетелор неднгрїжїтоаре шї прїн а са дмпьртгшїре ле днвенїнеазъ; Де ла чїї дншелаці адзнь трїзвтъл ресектзлзі, пе кьнд ар днвреднїчї влестемъл лор.

ИТАЛИА.

Dskatele Parma, Piazenca ші Гвастала. Дн полігіа Піаченца аѣ зрмат дн 10 Октомврие сеара мишкѣри де попор, каре днсе н'аѣ авѣт нічі зн скоп серіос. Дн бірѣриле афлѣтоаре афарѣ де тѣрг днтѣрѣрѣ пе ла 7 оаре сеара дн полігіе кѣтева персоане кѣ кѣнтѣрі ші стрігѣрі; не лѣнгѣ дѣншіі се маі знірѣ ші алшіі формѣнд о бандѣ де во 300 інші; о трѣпѣ де кѣціва драгоні кѣлѣрі дмпрѣшіѣ дндатѣ мѣлімеа фѣрѣ нічі о грестате. Днтѣрѣнѣ дѣсе ла касармѣ драгоніі днсе дѣдѣрѣ песте алѣ бандѣ де фаріенці, днтре каріі зн тінѣр легаѣ де вѣдѣ о васма алѣ шіла пѣрта ка зн стеаг; натѣрѣ днтѣрѣншіі фѣрѣ арестаці; алтмнтреле ліншеа Дзкатѣрілор пѣнѣ а кѣм нѣ с'аѣ вѣтѣмат.

Sardinia. Маі мѣлте скімѣвѣрі с'аѣ фѣвѣт дн постѣріле челе днсемнате. Ределе аѣ днкѣвїнѣдат дїмїсіа Маркісѣлї Віламарїна, че аѣ фост мїністрѣ ал тревїлор де ресвоѣ ші де марїнѣ, ші а Контелї Соларо де ла Маргарїга. че аѣ фост мїністрѣ интереслор дн афарѣ, нѣмїнд дн локѣл ачестѣ дн зрмѣ пе Контеле Асїнарї де С. Марцано. че аѣ фост пѣнѣ акѣм амбасадор ла Неаполе, еарѣ дн локѣл ачестѣ де 'нтѣнѣ пе Контеле Броліа ді Касалборгоне. Тот-о-датѣ с'аѣ нѣмїт мїністрѣ дн нѣзнтѣрѣ пе Кав. Амеросїе де Невахе, еарѣ Генерал-дїректор ал днѣвѣпѣтѣрілор пе Маркізѣл Алїере ді Состенїо.

Anteile Civilit. Дѣпѣ шїріле офїціале де ла Неаполе пѣнѣ ла 9 Октомврие ліншеа нѣ с'аѣ маі тѣлѣзрат дн нічі о парте а Регатѣлї. Комїсіїле мїлітаре ашезате дн Калаврїа ші Месїна сѣв президентїа Генералїлор Нѣнціанте ші Ландї, че сѣнт дмїстернїчіні кѣ зн Alter Ego ал Редѣлї, аѣ днкѣет маі мѣлте сентенції дн контра ревеллор че с'аѣ прїнс кѣ армеле дн мѣнѣ, каре дндатѣ с'аѣ ші есекзтат.

AVIS.

ІВЛІС ХЕРЦОГ, фѣкѣтор де страе вѣрѣвѣтѣщї, аре чїнсте а днкѣнѣшїнѣа кѣ дн кварталїа де маі наїнте аѣ мѣтат ателїа са дн каселе челе нѣв а Д. Логоф. Дїмїтрїе Кантакѣзїно (Пашкан) Фаѣцѣ 'н фаѣцѣ кѣ магазїеа А.Д. Фраѣї Богѣш.

Кѣ іст прїлеж дншїнѣаѣзѣ кѣ ел аѣ кѣпѣтат о кѣлѣцере, дѣпѣ чеа маі нѣхѣ модѣ, де поставѣрі шї стофе пѣнтѣрѣ страе, панталоне шї жїле.

Прївїці, еатѣ дмпрѣшїторѣл авѣтѣлї пѣвлїк, дншелѣторѣл вѣдѣвїлор, а серманїлор, ел претїнде днкѣнѣрї пѣнтѣрѣ дрептатеа са, пе кѣнд фантеле сале ар днвреднїчіі пѣдеапѣс пѣвлїкѣ. Камѣтарѣл, карїле пе акѣнѣ апасѣ пе чїі сѣрачї, пе кѣнд есте сокотїт де ом евлавїос. Аволо сѣр пѣторѣл легѣтѣрѣї каснїче, карїле ка фарїсеї апѣрѣ дрептатеа шї морѣлѣл, шї сѣрѣпѣ рѣнаосѣл шї фѣрїчїреа фамїлілор. Аїчі веденї пе лїмѣвѣтѣл чел сѣбїдїторїк кареле дн гѣшешѣ десїре о парте, десїре алта днгрешѣ сїре а аѣцѣнѣде ла скопѣл зрї, а завїстїеї шї а амбїціеї чеї днѣосїте; чѣла карїле самѣнѣ дїсѣнарѣа днтре фамїлії, днтре вечїні шї четѣценї, шї тотѣшї ар дорї сї фїе чїнстїт ка зн варѣат вреднїк де лавѣдѣ, а кѣрѣїа прїнїпїї нѣ ар фї алта дѣкѣт вїнеле тѣтѣрор. Аволо жѣнеле, пе карїле пѣрїнїці дѣїошї астѣзї днкѣ дїсмеарѣдѣ, пе кѣнд ел аѣ пѣрдѣт а са невіновѣшїе дн фѣвѣтѣрїі секрете.

Кѣм, днрѣвѣтѣщїтѣл, пѣвлїкат прїн а сале фапте, оаре ес-маї вреднїк де дѣфїмарѣ дѣкѣт пѣкѣтѣторѣл чел ас-не? — дѣкѣт ачѣла дншїнѣа кѣрѣїа нїме нѣ се поате ерї, пѣнтѣрѣ кѣ інїма са чеа пѣтатѣ, о днкѣнїцѣрѣ кѣ вѣлѣл вїртѣцеї дншелѣнд пе оаменї чїі чїнстїнїці?

(Ankeerea va срта).

Toscana. Д. С. Мареле Дѣкѣ де Тоскана дмпрѣзѣнѣ кѣ соціа са шї кѣ Прїнѣл кѣїроном аѣ плекат дн 14 Октом. дїмїнеаѣ де ла Фїоренца сїре а мерѣе ла Лѣка, знде аѣ сосїт дн ачѣеашї зі сеара, фїнд прїмїт кѣ марѣ соленїтате. — Одатѣ кѣ декретѣл де окѣпаціе а Лѣкатѣлї Лѣка. Д. Са аѣ маї ласат зн декрет прїн карѣ днкѣвїнѣаѣзѣ тѣтѣрор фѣнкціонарїлор а рѣмѣне дн фѣннїціле лор, щерѣе пѣдеапѣса морѣеї пѣнтѣрѣ орї че вїнѣ, дѣ ертаре тѣтѣрор вїнованїлор полігічї шї чївїлї шї нѣмѣше о комїсіе гѣвернѣтоаре прївї-зорїк а статѣлї.

АМЕРИКА.

Xaiti. Шїріле адѣсе де ла Порт-о-Пренѣ пѣнѣ дн 22 Авѣгст рапортеаѣзѣ кѣ дн нешїнѣа Президентѣлї Сѣлѣк дн Порт-о-Пренѣ, зн Генерал Сїмелїен с'аѣ ревелат, аѣ кѣ-прїнс палатѣл гѣвернѣлї шї се опѣне пѣтерїлор статѣлї дн фрѣнѣа знѣї дївїзії де інфантерїе, де кавалерїе шї де ар-тілерїе. Президентѣл аѣ трїмїе пе зн мїністрѣ ал сѣѣ ка сѣ дндемне пе інеѣрѣенці кѣ вїнеле ла сѣвѣнере; ачесте-їа днсе нѣ с'аѣ плекат, днкѣт гѣвернѣл аѣ хотѣрїт а трї-мете фѣрѣ днтѣрѣїере пѣтере де трѣпе сїре а релѣне пе ревелї.

AVIS.

Jules Herzog, tailleur pour les hommes, a l'honneur d'informer qu'il vient de transferer son atelier, dans la maison, nouvellement batie, de M. le Log Démètre Cantacuzene (Pachkan) vis-à-vis le magasin de MM les Freres-Boguch.

A cette occasion il recommande un choix, d'après le dernier goût, de draps et d'étoffes pour habits, pantalons et gilets.

ANZEIGE.

Julius Herzog, Männer Schneider, zeigt hiemit ergebenst an, daß er seine Werkstätte aus dem bisherigen Local in das neugebaute Haus des Herrn Logoth. Démètre Cantacuzene (Paszkan) vis-à-vis der Handlung der Herrn Gebrüder Bogusz, übertragen hat.

Bei dieser Gelegenheit empfiehlt er zugleich seine schöne Auswahl neuester Rock-, Hosen- und Westen-Stoffe.

ТЕАТРЪЛ НАЦІОНАЛ.

Actъї Dsmınıkъ 26 Oktomperie 1847.

РЕПРЕЗЕНТАЦІЕ ЕКСТРАОРДІНАРЪ ФЪРЪ АБОНАМЕНТ.

ЗБОРЪЛ АРАБ

сеаѣ

ТРАМАНДЕНЪЛ ДЕ ПІЕАТРЪ

ексекзтат де

АРАБІІ МАРОКАНИ

ТРЪПА ФРАНЦЕЗЪ ВА АВЕ ЧІНСТЕ А ПЪКА

КЪНД АМОРЪЛ СЕ ДЪЧЕ.

Водевїл днтѣрѣн акт.

ТРЪПА НАЦІОНАЛЪ ВА ДА

САКЪЛ ШІ КОЧЪГЪЛ.

днтѣрѣн акт.